

KRADZIESTWO (26) *sb n*

kradziestwo (20), **kradziecstwo** (6), [**kradzierzstwo**]; *kradziestwo SeklKat* (4), *HistAl* (2), *BibRadz*, *Mącz* (2), *HistRzym*, *WujJud*, *SkarŻyw*, *WujNT* (2), *SarnStat*, *SkarKaz*; *kradziecstwo OpecŻyw*; *kradziestwo* : *kradziecstwo LibMal* (2 : 1), *GroicPorz* (2 : 2).

a *pochylone* (w tym 1 r. błędne znakowanie); e oraz o *jasne*.

sg *N* *krądziestwo* (7). ◇ *G* *krądziestwa* (5). ◇ *D* *krądziestwu* (2). ◇ *A* *kradziestwo* (4). ◇ *I* *krądziestw(e)m* (2). ◇ *L* *krądziestwie* (1). ◇ *pl N* *krądziestwa* (3). ◇ *A* *krądziestwa* (2).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVI – XVII w.

1. *Potajemne przywłaszczenie (przywłaszczanie) sobie cudzych rzeczy, złodziejstwo; furtum Vulg, JanStat* (22) : Stanisław Zglvchowa o *kradziecsthwo* *ogymani LibMal* 1543/14, 1544/80, 93v, 1545/99, 1550/151; Iako *lą* *roľmaite* *kradziecstwa/* tak też rozmaite karania pan Bog *przepuľfoza. SeklKat* L3, L2 [2 r.]; *Zá* *pierwzym* *kradziecstwem* *ie [złodzieje]* *ná* *twarzy* *cechuią. GroicPorz* *kkv, kk, kk2, oo4v; BibRadz Lev* 19 *arg*; *Ale* *gdzieby* (*czego* *Boże* *vchoway*) *Student/ żak/ álbo* *który* *z* *przerzeczonych* *ná* *kradziecstwie* [*in furto JanStat* 219]/ [...] *był* *poimany/ iuż* *to* *nie* *Rektorów* *ład* *będzie* *SarnStat* 203; [*Ieľly* *by* *ktra* *fioľtra* *lekiego* *řwiątokradztwa* *řie* *dopuľczila* *albo* *lekiego* *kradzierzcťua. Iako* *o* *maľą* *rzczy* [...] *ma* *bicz* *poddana* *pod* *káľn* [!] *za* *vyną* *naviáčľzłą* *StatNorb* 58v].

W poľczeniach szeregowych (5): *SeklKat* F2v; *HistAl* K2; *Ze* *żaden* *grzech/ żadne* *krądziecstwo / żadna* *nieczyľtość/ żadne* *cudzoľstwo* *nie* *dzieie* *řie* *od* *człowieká/ kto* *regoby* *Pan* *Bog* *w* *człowiecze* *nieřpráwiľ. WujJud* 218; *Abowiem* *z* *řercá* *wychodzą* *złe* *myřli/ meżoboycťwa/ cudzoľstwá/ porubcťwá/ kradziecstwá/ faľzywe* *řwiádecťwá/ bluźniercťwá. WujNT Matth* 15/19, s. 274.

Zwrot: »*kradziestwo* *czynić*« (1): *Zadnego* *kradziecťwá* *nie* *czyniemy/ á* *dla* *nářzego* *řánnienia* *ná* *iáwnoľć* *wychodzimy. HistAl* K4.

Wyrażenie: »*kradziestwo* *nocne*« (1): *Byłem* *złodzieiem/ á* *wzyľtko* *co* *mam* *nábyłem* *zkradziecťwá* *nocnego. HistRzym* 92.

Szereg: »*kradziestwo* *i* *ľupiestwo*« (1): *Nie* *máľz* *nigdzież* *podobno* *w* *Chrzeřciáńkich* *kroľcťwách* *ták* *znáčnego* *y* *iáwnoľć*⁸⁰ *kradziecťwá* *y* *ľupieľcťwá* *SkarKaz* 458a.

2. *Okradanie, pozbawianie kogoř własności przez kradzież* (2) :

Wyrażenie: »*kradziecstwo* *Rzczypospolitej*« = *peculalus Mącz* (2): *Mącz* 286b; *ále* *řię* *raczey* *złego* *nábywania/ nieřpráwiľdliwego* *z* *kradziecstwem* *rzczy* *poľpolitej/ ábo* *wyľługą* *nieprzyľtoyną* *wřpánoľzenia/ lichwiárcťwá/ zbytnych* *zyľkow/ proznowania* *wtydźić* *mamy. SkarŻyw* 241.

3. *Skłonność do kradzieży; furacitas Mącz* (2) : *Bieda* *waám* *licemiernicy* *ij* *przykryci/ ktorzy* *oczyľciácie* *co* *ieľt* *zewnářz* *a* *w* *nářzercie* *peľni* *kradzietztwa/ nieczyľtoty/ lako*^m*ľtwa/ ij* *wřřech* *grzcchow* [*Vulg Matth* 23/25]. *OpecŻyw* 76v; *Mącz* 141a.

Synonimy: 1. *branie, drapiestwo, grabież, ľupiestwo, ľupienie, ľupiestwo, ľupież, złodziejstwo*; 3. *drapiestwo, złodziejstwo*.

Cf [**KRADNIENIE**], **KRADZIENIE**, **KRADZIEŻ**, **KRADZIEŻNOŚĆ**, [**KRADŻBA**], **ŚWIĘTOKRADZIESTWO**